

# Reisevollmacht für Minderjährige

## Authorization for underage persons to travel

Als gesetzliche/r Vertreter erlaube/n ich/wir dem/der Minderjährigen  
As the legal guardian I/we authorize the underage person

Name, Vorname/Surname, Name: \_\_\_\_\_

Geboren am/born: \_\_\_\_\_ in: \_\_\_\_\_

Ausweis- bzw. Reisepass-Nummer/bearer of identity card/passport number: \_\_\_\_\_

Ausgestellt am/issued: \_\_\_\_\_ in: \_\_\_\_\_

auf folgendem Schiff zu folgendem Zeitraum zu reisen, sowie die angefahrenen Länder zu besuchen:  
to travel the following dates on the stated ship as well as to visit the mentioned countries while on cruise:

Schiff/ship: \_\_\_\_\_ Zeitraum/date: \_\_\_\_\_

Route: \_\_\_\_\_

Besuchte Länder/countries visited: \_\_\_\_\_

Der/Die Bevollmächtigte reist ohne den gesetzlichen Erziehungsberechtigten.  
The authorized person is permitted to travel without the legal guardian.

Ja/Yes       Nein/No

Der/Die Bevollmächtigte reist in Begleitung von:  
the authorized person travels under the responsibility of:

Name, Vorname/Surname, Name: \_\_\_\_\_

Geboren am/born: \_\_\_\_\_ in: \_\_\_\_\_

Ausweis- bzw. Reisepass-Nummer/bearer of identity card/passport number: \_\_\_\_\_

Ausgestellt am/issued: \_\_\_\_\_ in: \_\_\_\_\_

Die Begleitung der/des Bevollmächtigten darf über medizinische Behandlungen entscheiden.  
The authorized person is permitted to decide about medical care.

Ja/Yes       Nein/No

Name der Eltern/des gesetzlichen Vormundes:  
Name of the parents/legal guardian:

Name, Vorname/Surname, Name: \_\_\_\_\_

Geboren am/born: \_\_\_\_\_ in: \_\_\_\_\_

Ausweis- bzw. Reisepass-Nummer/bearer of identity card/passport number: \_\_\_\_\_

Ausgestellt am/issued: \_\_\_\_\_ in: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Datum/date:

\_\_\_\_\_  
Unterschriften/Signatures: